



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 51/52 | Mittwoch, 22. Dezember 2021

AKTUELL

Amtsblatt St. Margen - Jahreswechsel

Das erste Amtsblatt im Jahr 2022 erscheint am 12.01.2022. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am **Montag, 10.01.2022 um 10.00 Uhr**. Wir bitten um Beachtung.

3 G-Pflicht in Rathäusern ab 01.01.2022 - Zutritt zur Gemeindeverwaltung

In den Alarmstufen ist für nicht-immunisierte Besucherinnen und Besucher (nicht geimpft bzw. nicht genesen) ab dem 01.01.2022 die Vorlage eines Antigen- oder PCR-Testnachweises erforderlich.

Aufgrund der hohen Corona-Fallzahlen auch in St. Margen und der Auslastung der Intensivbetten, ist der Zutritt zur Gemeindeverwaltung und zur Postfiliale nur noch mit einer FFP 2-Maske (oder gleichwertig) gestattet.

Vor einem Besuch der Gemeindeverwaltung bitten wir in sämtlichen Angelegenheiten um eine vorherige Terminvereinbarung per E-Mail oder Telefon.

Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung vom 24. bis 31.12.:

24.12.2021 geschlossen
27.12. bis 30.12.2021 regulär
31.12.2021 geschlossen

Information vom Testzentrum



Die Testtage im Testzentrum im Pfarrsaal sind im Dezember: Montag, Mittwoch und Samstag. Ab Januar dann nur noch Mittwoch und Samstag. Achtung: An den Feiertagen (25.12. und 01.01.) bleibt das Testzentrum geschlossen! Die genauen Öffnungszeiten sind variabel und können bei der Terminreservierung unter <https://apo-schnell-test.de/testcenter-in-st-maergen> eingesehen werden.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste,

im Advent, der Vorbereitung auf Weihnachten, denken wir mehr als sonst an Menschen, die von Krieg, Armut und Hungersnot betroffen sind, die kein Heim oder keine Heimat mehr haben und an Mitmenschen, die krank oder einsam sind.

Wir sind alle konfrontiert mit Einschränkungen und Ängsten, die es gemeinsam zu überwinden gilt. Es braucht Zuversicht und Hoffnung, aber auch guten Willen, Rücksicht und Verständnis füreinander, damit sich unsere Gesellschaft nicht weiter spaltet, damit wir weiterhin in Frieden miteinander leben können.

Gemeinsam können wir die Anforderungen und Aufgaben meistern und dem kommenden Jahr zuversichtlich entgegenblicken.

Meinen besonderen Dank spreche ich aus für geleistetes Ehrenamt, für die Vereinsarbeit und an alle, die sich in diesen schwierigen Corona-Zeiten in den Dienst ihrer Mitmenschen stellen. Ohne das Engagement dieser Helferinnen und Helfer wäre vieles nicht möglich.

Schon heute möchte ich um Ihre Unterstützung und Ihren Einsatz im kommenden Jahr bitten – für kleinere Veranstaltungen der einzelnen Vereine oder auch für größere Projekte, wie zum Beispiel das geplante „Roßfest 2022“, welches hoffentlich im nächsten Jahr stattfinden kann.

Frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und alles Gute für 2022 wünscht Ihnen

Manfred Kreutz, Bürgermeister
mit Gemeinderat, Gemeindeverwaltung und Bauhof

Veranstaltungen

Musikalischer Neujahrsgruß aus St. Margen 2022

Für den Jahresbeginn 2022 hat das St. Märgener Künstlerpaar Györgyi Maria Dombradi (Gesang) und Lambert Bumiller (Klavier) einen **Musikalischen Neujahrsgruss 2022 aus St. Margen** im wunderbaren Kapitelsaal des St. Märgener Kloster-Museums aufgenommen. Neben einem Walzer von Chopin erklingt dabei ein „Ave Maria“ des argentinischen Tango-Komponisten Astor Piazzolla, womit ein schöner Bezug zur Gemeinde St. Margen hergestellt wird, die ihren Namen vom mittelalterlichen *Cella Sanctae Mariae* herleitet.

Bürgermeister Manfred Kreutz spricht einleitende Grußworte. Dieser digitale Neujahrsgruss, der von Tonmeister Joachim Goßmann aus St. Peter aufgenommen wurde, wird in der Neujahrsnacht um 0:30 Uhr seine Premiere auf YouTube haben, kann aber auch später weltweit abgerufen werden. Zu finden ist das Video unter dem Stichwort ‚Musikalischer Neujahrsgruss aus St. Margen 2022‘ oder mit dem direkten Link, den die Gemeinde St. Margen und die HTG auf ihrer Homepage rechtzeitig veröffentlichen wird.

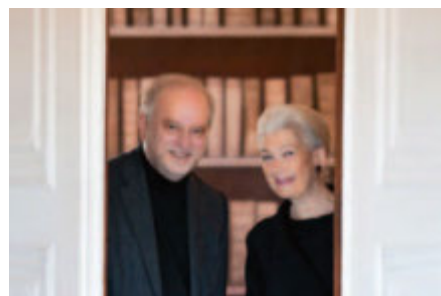


Foto: Györgyi Dombradi und Lambert Bumiller
©Beril Kromer, 2021



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 rechnungsamt@st-maergen.de

Uschi Fallner Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 rathaus@st-maergen.de

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 standesamt@st-maergen.de

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 gemeindekasse@st-maergen.de

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 meldeamt@st-maergen.de

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 hauptamt@st-maergen.de

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466
 inklusion-st-maergen@gmx.de
 Termine nach Vereinbarung

Postagentur und Fundbüro

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 22.12.2021

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Donnerstag, 23.12.2021

St. Barbara-Apotheke FR-Littenweiler
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60
 Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Freitag, 24.12.2021

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40
 Zähringer-Apotheke St. Peter
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Samstag, 25.12.2021

Pinocchio-Apotheke FR-Wiehre
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Sonntag, 26.12.2021

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Montag, 27.12.2021

Apotheke St. Gallus Kirchzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47
 Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

Dienstag, 28.12.2021

easyApotheke Freiburg im Hbf
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80
 Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Mittwoch, 29.12.2021

Kloster-Apotheke St. Märgen
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19

**Weitere Apotheken finden Sie auf
 Seite 3**

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Arztpraxis St. Märgen 209
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr
**Mittwochnachmittag und Samstag
 geschlossen**

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0

Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlV) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**
 24-Stunden Notruf 0761/2858585

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 0160/96263862

Integrationsfachdienst 0711/250832800

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreuzt
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 30.12.2021

Zähringer-Apotheke St. Peter
Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Freitag, 31.12.2021

Loretto-Apotheke FR-Wiehre
Günterstalstr. 52, Tel. 0761 - 7 48 84
Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Samstag, 01.01.2022

Titisee-Apotheke Titisee
Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Sonntag, 02.01.2022

Bären-Apotheke am Basler Tor FR-Wiehre
Christoph-Mang-Str. 18-20,
Tel. 0761 - 40 94 00

Titisee-Apotheke Titisee

Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Montag, 03.01.2022

Münster-Apotheke Neustadt
Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

Dienstag, 04.01.2022

Glocken-Apotheke Freiburg
Schusterstr. 5, Tel. 0761 - 3 64 69

Mittwoch, 05.01.2022

Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal
Freiburg
Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20

Donnerstag, 06.01.2022

Herdern-Apotheke FR-Herdern
Habsburgerstr. 59, Tel. 0761 - 51 50 50
Park-Apotheke Lenzkirch
Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Freitag, 07.01.2022

Apotheke im ZO FR-Wiehre
Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761 - 8 88 79 79
Titisee-Apotheke Titisee
Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Samstag, 08.01.2022

Holzmarkt-Apotheke Freiburg
Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761 - 3 13 21

Sonntag, 09.01.2022

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Montag, 10.01.2022

Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg
Rotteckring 4, Tel. 0761 - 3 45 00
Schwarzwald-Apotheke Lenzkirch
Im Angel 1, Tel. 07653 - 96 59 65

Dienstag, 11.01.2022

Littenweiler-Apotheke FR-Littenweiler
Römerstr. 1, Tel. 0761 - 69 67 50 51
Stadt-Apotheke Neustadt
Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Mittwoch, 12.01.2022

3 König Apotheke FR-Wiehre
Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



Räum- und Streupflicht bei Schnee- und Eisglätte

Wir möchten die Einwohner auf die Räum- und Streupflicht gem. der örtlichen Satzung hinweisen:

Die Straßenanlieger innerhalb der geschlossenen Ortslage haben die Gehwege bzw. falls keine Gehwege vorhanden sind, die entsprechenden Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von 1 Meter, bei Schneeanhäufungen zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen. Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material (Splitt) zu verwenden.

Die Gehwege müssen montags - freitags bis 07.00 Uhr, samstags bis 08.00 Uhr, sonn- und feiertags bis 09.00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20.00 Uhr. **Außerdem bitten wir die Bürger den Schnee nicht vom Gehweg auf die Fahrbahn zu räumen!**

Winterdienst

Der Winter hat bereits mit starken Schneefällen Einzug gehalten. Da unser Gemeindebauhof ein riesiges Streckennetz zu betreuen hat, werden bei starken Schneefällen zuerst die Verkehrswege freigehalten. Wir bitten um Verständnis, dass dabei auch bereits geräumte Garagenausfahrten und Grundstückszugänge wieder zugeräumt werden können. Trotz größter Sorgfalt unserer Mitarbeiter, kann dies nicht verhindert werden. Parkende Autos auf der Straße stellen ein erhebliches Hindernis für unseren Winterdienst dar. Wir bitten dies nach Möglichkeit zu unterlassen. Schnee darf nicht auf die Straße geschoben werden. Hierzu gehört auch der Schnee, der vom Schneepflug angehäuft wird. Lassen Sie den Schnee bei Bedarf von Ihrem Grundstück abfahren. Eine Absprache mit dem Nachbarn kann Erleichterung verschaffen. Im Außenbereich müssen Wendemöglichkeiten für die Räumfahrzeuge freigehalten werden. Für die Müllabfuhr ist der Winter immer eine besondere Herausforderung. Bitte stellen Sie Müllbehälter und gelbe Säcke nicht unmittelbar an die Straße. Bei Schneefall sind die Gefäße oder Säcke nicht mehr sichtbar und können vom Schneepflug leicht erfasst werden. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Energiegenossenschaft St. Märgen

Die Wärmezähler werden von uns am 3. Januar 2022 abgelesen. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachtstage und alles Gute, viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2022.

Ihre Energiegenossenschaft St. Märgen eG.
Der Vorstand

NABU Dreisamtal

**6. - 9. Januar 2022 - Stunde
der Wintervögel**

Jedes Jahr im Januar sind die Menschen überall in Deutschland wieder dazu aufgerufen, in ihrem Garten oder auf dem Balkon eine Stunde lang Vögel zu beobachten und die Beobachtungen an den NABU zu melden. Sie helfen uns mit Ihrer Teilnahme eine schleichende Veränderung in der Vogelwelt zu erfassen. Informieren Sie sich im Internet unter www.stundederwintervoegel.de.

Reha-Südwest Südbaden gGmbH

**Fröhliche Weihnachten und einen guten
Rutsch ins neue Jahr**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, erneut zwingt uns die Pandemie dazu unsere beliebten Angebote, speziell im Freizeitbereich, einzuschränken. Im begleiteten Wohnen werden unsere Tätigkeitsfelder hingegen immer vielfältiger und umfassender. Doch wir lassen uns nicht unterkriegen oder gar entmutigen. Wir sind zuversichtlich auch im neuen Jahr wieder viele schöne Freizeitangebote anbieten zu können und freuen uns jetzt schon auf gemeinsame Erlebnisse und Begegnungen.

Vorbereitung der Turnusrechnung 2021 – Ablesebriefe

Anfang Dezember wurden die Ablesebriefe zur Erfassung und Rückmeldung der Wasserzählerstände versandt. Der Rückgabetermin ist dieses Jahr der 30.12.2021. Grund hierfür ist der Lauftermin der Turnusrechnung im Rechenzentrum und die hierfür im Vorfeld nötigen Erfassungs- und Prüfarbeiten.

Es erfolgt eine Hochrechnung zum 31.12.2021, so dass wiederum das Kalenderjahr als Abrechnungszeitraum abgebildet wird.

Falls noch nicht geschehen, bitten wir um fristgerechte Rückgabe der Ablesebriefe.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne Weihnachten und einen guten Start in ein gesundes neues Jahr.

Die Ambulanten Dienste von Reha-Südwest Südbaden gGmbH, Salzstraße 1, 79822 Titisee-Neustadt,
Tel: 07651/9724844, ad.titisee-neustadt@reha-suedwest.de

Termine nach Vereinbarung.

Wir bieten Beratung, begleitetes Wohnen und Freizeitangebote für Menschen mit und ohne Behinderung an.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde St. Märgen
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald

Satzung

zur 2. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung AbwS) vom 15. Dezember 2015

Aufgrund von § 46 Abs. 4 und 5 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG), §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen am 14. Dezember 2021 folgende Änderungssatzung beschlossen:

§ 1

Die Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung - AbwS) vom 15. Dezember 2015 wird wie nachstehend geändert:

§ 42

Höhe der Abwassergebühr

- (1) Die Abwassergebühr beträgt je m³ Abwasser: 3,70 Euro.
- (2) Die Gebühr für sonstige Einleitungen (§ 8 Abs. 3) beträgt je m³ Abwasser oder Wasser: 3,70 Euro.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzungsänderung tritt am 01. Januar 2022 in Kraft.

St. Märgen, den 14. Dezember 2021

Für den Gemeinderat



Manfred Kreutz, Bürgermeister

Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeord-

nung Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

St. Märgen, den 14. Dezember 2021

Manfred Kreutz, Bürgermeister

AUS DEM GEMEINDERAT

Sitzung vom 14.12.2021

Beschlüsse aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung

Bürgermeister Kreutz gibt folgende Beschlüsse aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung bekannt:

- Auf dem Friedhof soll in Grabfeld 1 ein neues Urnengrabfeld angelegt werden
- Der Gemeinderat hat zugestimmt, dass das Stundenkontingent in der Gemeindeverwaltung um 13 Wochenstunden erhöht wird. Diese Erhöhung wird abgedeckt durch eine vorhandene Arbeitskraft sowie durch eine neueingestellte Unterstützungskraft.
- Beim Reinigungspersonal in der Schule gab es bei drei Stellen einen Personalwechsel. Der Gemeinderat hat der Neueinstellung zugestimmt.

Entgelte und Produkte der Komm.ONE, Vereinheitlichung der Verträge

Diese Thematik wurde bereits in der öffentlichen Sitzung vom 01.06.2021 beraten, aufgrund des im Entgeltvergleich prognostizierten starken Preisanstiegs allerdings vertagt, mit der Auflage, dass ein Vertreter der Komm.ONE nähere Erläuterungen gibt. Im Vorfeld zur Sitzung fand ein klärendes Gespräch zwischen Verwaltung und Kundenbetreuung der Komm.ONE statt. Demzufolge wird der Preisunterschied deutlich moderater ausfallen als dies im ursprünglichen Entgeltvergleich dargestellt wurde. Dieser sah eine Preiserhöhung von bisher 30.918 € auf künftig 40.256 € vor. Betrachtet man die Produkte, bei denen im Vergleich mit einer deutlichen Erhöhung gerechnet wurde, so betrifft dies neben den Kosten für die Wahlauswertungssoftware (Preisanstieg von jährlich rd. 300 € auf rd. 1.300 €) die Ausgaben für Finanzwesen (SAP), Veranlagung und Benutzerlizenzen.

Finanzwesen/SAP:

Die Entgelttabelle sah einen Preisanstieg von 8.225 € auf 11.421 € vor. Im neuen Gebührensatz waren von Komm.ONE, gem. deren Erfahrungen mit landesweit sämtlichen Kunden, 93 Tickets à 15 Minuten im Anwendersupport angesetzt worden. Hierfür würden 3.668,60 € anfallen. Vergleicht man dies allerdings mit tatsächlichen, speziell auf die Gemeinde St. Märgen bezogenen Erfahrungswerten, so kommt man hier auf lediglich 3,57 Tickets, was einem Wert von 141,11 € entspricht. Das bereinigte Vergleichsentgelt beträgt hier lediglich 7.893 € und damit weniger als der bisherige Wert (8.225 €).

Veranlagung:

Auch hier wurden im Bereich der Tickets mit zu hohen Kosten gerechnet. Der tatsächliche Vergleichswert liegt bei 4.730 € statt bei 5.984 €.

Weitere Einsparungen sind durch Optimierungen im Bereich der Benutzerlizenzen durch sogenannte „Multi-Userlizenzen“ möglich.

Berücksichtigt man sämtliche Faktoren so sollte das künftige Entgelt statt bei rd. 40.000 € bei rd. 32.200 € liegen und wäre somit in einem akzeptablen Bereich.

Fragen aus dem Gremium werden nicht mehr gestellt.

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung der Überleitung bestehender Regelwerke, vertraglicher und sonstiger rechtlicher Beziehungen von Komm.ONE zuzustimmen. Der Beschluss erfolgt einstimmig.

Beschluss des Feuerwehrbedarfsplans, Teilnehmer: Kdt. Michael Schwer, stellv. Kdt. Tobias Faller

Die Gemeinde hat nach § 3 Abs. 1 FwG „auf ihre Kosten eine den örtlichen Verhältnissen entsprechende leistungsfähige Feuerwehr aufzustellen, auszurüsten und zu unterhalten“. Die Konkretisierung dieses gesetzlich vorgeschriebenen Grundsatzes geschieht durch die Aufstellung eines Brandschutzbedarfsplans. Im Bedarfsplan wird auf der Grundlage der örtlichen Gefahren das zur Gefahrenabwehr benötigte Potenzial der Feuerwehr ermittelt. Nachdem der letzte Brandschutzbedarfsplan aus dem Jahr 2016 stammt, ist dieser fortzuschreiben. Die Freiwillige Feuerwehr St. Märgen hat den Plan im Laufe des Jahres erstellt und dabei Verwaltung und Gemeinderat regelmäßig einbezogen. So wurde bereits in den nichtöffentlichen Sitzungen vom 13. April und 11. Mai 2021 darüber beraten. Bürgermeister Kreutz fasst die Feststellungen des Bedarfsplans zusammen. In den kommenden fünf Jahren sind demnach verschiedene Maßnahmen umzusetzen: So sind die Erhöhung der Tagesverfügbarkeit und die Aufrechterhaltung der hohen Mitgliederzahl erklärte Ziele. Durch Beschaffung von speziellen Einsatzmitteln soll das Risiko von Wald- und Vegetationsbränden reduziert werden. Weiterhin sind die Ersatzbeschaffung für das LF 16/12 und die Lösung für eine Sanierung

bzw. Um- oder Neubau des Feuerwehrhauses im aktuellen Brandschutzbedarfsplan festgeschrieben. Im Rahmen der Beratung erkundigt sich Gemeinderat Josef Saier nach dem Löschwasserbehälter beim Rathaus. Dieser wurde lt. Kdt. Schwer von der Gemeinde in Stand gesetzt und bereits von der Feuerwehr bebrot. Josef Saier regt an, auch die Möglichkeiten zur Nutzung von privaten und für den ursprünglichen Zweck nicht mehr benötigten Heizöltankanlagen in Betracht zu ziehen. So wäre z. B. der frühere Heizöltank der Goldenen Krone mit 30 m³ Löschwasser gefüllt. Weitere Fragen werden nicht gestellt. Der Gemeinderat beschließt den vorgelegten Brandschutzbedarfsplan einstimmig. Abschließend bedankt sich BM Kreuz für das vorbildliche Engagement der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen, die mit eigenen Mitteln einen Brandschutzbedarfsplan erstellt hat, für den in dieser Form sonst eine kostspielige Beauftragung eines Fachbüros erforderlich gewesen wäre.

Änderung der Abwassersatzung, Anpassung der Abwassergebühr

Bei der Haushaltsplanung 2022 ergibt sich beim Produkt 53800000 „Abwasserbeseitigung“ in der Ergebnisrechnung eine Unterdeckung von 70.150 Euro. Begründet ist diese hauptsächlich durch die im Jahr 2022 anstehenden Maßnahmen Erneuerung Bodenräumschild und Rechen in der Kläranlage St. Märgen (Plan 22.500 Euro) und der Kanalsanierung mittels Inlinern (Plan 40.000 Euro). In der beiliegenden Gebührekalkulation ergibt sich hieraus eine Gebühreobergrenze von 4,79 Euro. Dies würde die Unterdeckung des Planes 2022 komplett in diesem Jahr ausgleichen. Zum Ausgleich der Unterdeckung steht aber der 5-jährige-Kalkulationszeitraum zur Verfügung. Die Entwicklung der Über- bzw. Unterdeckungen ist in der beiliegenden Voraus-berechnung dargestellt. Auf Grund dieser und im Hinblick auf das erwartete, gegenüber der Planung verbesserte, Ergebnis 2021 wird eine Gebühreerhöhung um 0,20 Euro auf 3,70 Euro vorgeschlagen. Durch diese Erhöhung können ab dem Jahr 2023 wieder Überschüsse zum Ausgleich der vorhandenen Unterdeckungen erzielt werden. Ob diese dann ausreichend sind, wird bei der nächsten Kalkulation überprüft. Bei Bedarf wird die Gebühr dann weiter angepasst.

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Abwassersatzung zur Anpassung der Abwassergebühr ab 01.01.2022 auf 3,70 Euro / m³.

Der Beschluss erfolgt einstimmig.

Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED

In der öffentlichen Sitzung vom 02.02.2021 hat der Gemeinderat beschlossen, einen Zuschussantrag für die Umstellung von 38 Straßenlaternen entlang der Ortsdurchfahrtsstraßen auf LED zu stellen. Für das Projekt wurde nun eine Förderung von 30

% bewilligt. Das Angebot von Netze BW vom 26.11.2021 beläuft sich auf 21.389,06 € (brutto) für den Lampentyp SL 11. Weiterhin bietet Netze BW ein günstigeres Modell an, Typ SL 21, Preis 13.475,56 € (brutto). Die Maßnahme ist im Haushaltsplan 2022 aufgenommen. Wie Bürgermeister Kreuz erläutert wurden bis vor Kurzem meist Leuchten mit einer Farbtemperatur von 4.000 K verwendet, bei den angebotenen Modellen handelt es sich jeweils um Modelle mit einer Farbtemperatur von 3.000 K, also einem wärmeren Farbton. Josef Saier findet es wichtig Leuchten zu verwenden, die eine niedrigere Farbtemperatur haben, da bei 4.000 K der Blauanteil zu hoch sei. Thomas Simon spricht die Leuchtzeiten an. Die auszutauschenden Straßenlaternen entlang der Hauptstraßen brennen durchgängig die ganze Nacht. Man müsse sich seiner Meinung nach Gedanken machen, ob die Beleuchtung zu späterer Uhrzeit wenn in der Regel niemand mehr unterwegs ist, ganz ausgeschaltet werden könnte. Diana Löffler lehnt dies hingegen ab. Als praktikablerer Ansatz stellt sich heraus, die neuen Leuchten mit einem Dimm-Profil auszustatten. Hierbei wäre es z. B. möglich die Leuchten so zu programmieren, dass sie zunächst mit 100 % der Leuchtkraft leuchten, später dann aber die Leuchtkraft reduziert wird und in den Morgenstunden wieder auf 100 % verstärkt wird. Eine erforderliche SR-Schnittstelle kostet 43,75 € netto/Leuchte. Nach Abschluss der Beratung beschließt der Gemeinderat einstimmig das Angebot von Netze BW mit 38 Straßenlaternen Typ Siteco SL 11 zum Preis von 21.389,06 € brutto anzunehmen. Darüber hinaus soll die Schnittstelle für das Dimm-Profil bestellt werden.

Beratung über den Haushalt 2022

Rechnungsamtsleiter Michael Faller stellt den Entwurf des Haushalts 2022 vor. Im Ergebnishaushalt belaufen sich die ordentlichen Erträge auf 4.647.160 €, die Aufwendungen auf 5.321.960 €. Im Saldo ergibt dies einen Fehlbetrag von 674.800 €. Im Finanzhaushalt beläuft sich die Summe der Einzahlungen auf 4.405.810 €, die Summe der Auszahlungen auf 4.810.310 €, d. h. im Ergebnis entsteht hier ein Zahlungsmittelbedarf von 404.500 €. Es sind Kreditaufnahmen i. H. v. 200.000 € festgesetzt, der Höchstbetrag der Kassenkredite beläuft sich auf 600.000 €. Die Hebesätze der Realsteuern bleiben unverändert. Michael Faller erklärt, dass die FAG-Zuweisungen mit den Schlüsselzuweisungen nach der August-Steuerschätzung berechnet wurden, nicht nach der günstigeren November-Steuerschätzung, um hier eine Sicherheitsreserve zu haben. Bei den Personalkosten wurden die tariflichen Steigerungen eingerechnet. Höhergruppierungen oder Stufensteigerungen werden planmäßig nicht anfallen. Anschließend werden die einzelnen Produkte vorgestellt. Zu erwähnen sind hier insbesondere die folgenden Punkte:

11110000, 4211, allg. Verwaltung, Unterhaltung Grundstücke und baul. Anlagen

Hier ist ein Betrag i. H. v. 400.000 € für die Sanierung des Rathauses eingestellt. Lt. Bürgermeister wurde dieser Betrag allerdings sehr hoch angesetzt, er hofft, dass hier die Hälfte ausreichen wird. Der Bürgermeister ist diesbezüglich in Kontakt mit einem Architekten, allerdings liegt noch keine Kostenschätzung vor. In diesem Zusammenhang müsse auch über die Erzielung von Barrierefreiheit, z. B. für den Sitzungssaal im Dachgeschoss nachgedacht werden, so der Bürgermeister.

11110000, 4271, allg. Verwaltung, Verwaltungs- und Betriebsaufwendungen
Die Beträge für die Einführung des Online-Zugangsgesetzes (OZG) sowie die neue Homepage der Gemeinde i. H. v. insgesamt 15.000 € wurden nochmals eingeplant, da die Maßnahmen noch nicht abgeschlossen sind.

21100100, 4452, Grundschule St. Märgen, Erstattungen an Gemeinden
Die vereinbarte Vergünstigung bei den Schulkostenanteilen der Realschule Kirchzarten läuft aus. Der Ansatz wurde hier deshalb erhöht. BM Kreuz wird diesbezüglich in Verhandlungen mit dem Schulträger treten.

2520000, Kommunale Museen
Für die geplante Sonderausstellung „Kuckucksuhren“ sind sowohl die Kosten i. H. v. 20.000 €, als auch ein Zuschuss i. H. v. 16.000 € eingeplant. Das Delta (4.000 €) soll nach Möglichkeit vom Förderverein bezuschusst werden. Für die Ausstellungsversicherung sind für die Kuckucksuhrenaussstellung sowie für die aktuelle Holzräderehrenaussstellung je 2.000 € eingeplant.

36500101, Kinderbetreuung
Gem. Angaben der Verrechnungsstelle Stegen sind für den Kindergarten St. Michael 500.000 € einzuplanen.

51111100, Gutachterausschuss
Nach Auflösung des Gutachterausschusses St. Märgen ist nun lediglich der Beitrag an den gemeinsamen Gutachterausschuss Breisgau Nord – Hochschwarzwald eingeplant. Dieser berechnet sich mit 4,13 € je Einwohner, somit rd. 7.847 €

53300000, Wasserversorgung
Die Wassergebühr ist weiterhin kostendeckend, ein (zulässiger) leichter Gewinn fällt jedoch nicht mehr an.

53800000, Abwasserbeseitigung
Für die Kanal-/Schachtsanierung im Inlinerverfahren sowie die Erneuerung des Bodenräumschildes in der Kläranlage St. Märgen sind 62.500 € eingestellt. Diese Maßnahmen führen zur Gebühreerhöhung wie unter TOP 15.4 beschlossen.

54100100, Straßen, Wege, Plätze
Für die Unterhaltung der Gemeindestraßen wurden 10.000 € eingeplant.



54600000, Parkplätze
Bürgermeister Kreuz berichtet über den Kontakt mit einem Anbieter für ein System zur Parkraumbewirtschaftung. Ein Angebot hierzu steht aber noch aus.

54700000, ÖPNV

Hier ist ein Ansatz für das Projekt „Mitfahr-bänke“ i. H. v. 2.000 € enthalten.

57500000, Tourismus

2022 findet planmäßig wieder der Tag des Schwarzwälder Pferdes statt, wobei die Rahmenbedingungen hierfür noch völlig unklar sind. Die Ansätze für entsprechende Einnahmen und Ausgaben sind im Haushaltsplan aber enthalten.

Investitionen

Als investive Maßnahmen sieht der Haushaltsplanentwurf 2022 folgende Projekte vor:

- Server Rathaus, 18.000 €
- Kreissäge Bauhof, 7.000 €
- Unkrautbekämpfer, 4.300 €
- Einführung Digitalfunk Feuerwehr, 20.000 €
- Umsetzung Brandschutzkonzept Schule, 10.000 €
- Digitalpakt Schule, 45.000 €
- Lagerungssystem für Depot im Museum, 5.500 €, Einnahmen aus Spenden hierzu: 1.500 €
- Gemeindeanteil für Investitionen im Kindergarten, 20.000 €
- Zuschuss für Ballfangzaun des SV am Sportplatz, 16.000 €
- Wasserversorgung, Quellneufassung Birkmoos, 15.000 €
- Verlegung Abwasserkanal Wagensteigstraße, 40.000 €
- Umrüstung Straßenbeleuchtung auf LED, 22.000 €
- Neubau Teil Friedhofsmauer, 84.000 €
- Einrichtung neues Urnengrabfeld 5.500 € und Urnenröhren 8.800 €

Der Stand der Rücklage beträgt aktuell noch 862.436,82 € und würde damit zur Deckung des aktuell eingeplanten Fehlbetrages ausreichen. Die eingeplante Kreditaufnahme soll nur im Bedarfsfall in Anspruch genommen werden. Der aktuelle Schuldenstand beträgt mittlerweile unter 1.000.000 €.

Das Haushaltsjahr 2021 wird voraussichtlich ohne die im Haushaltsplan 2021 vorgesehene Rücklagenentnahme abschließen, was der Finanzierung der folgenden Jahre zuträglich ist. Die weitere Beratung/Diskussion sowie die Beschlussfassung soll dann in der nächsten öffentlichen Sitzung vom 21.12.2021 erfolgen.

Bekanntgaben

- Der Neujahrsempfang kann in diesem Jahr nicht stattfinden
- Am vergangenen Sonntag wurde im Kapitelsaal das Neujahrskonzert vom Bumiller/Dombradi digital aufgezeichnet. Das Video wird pünktlich zu Neujahr auf Youtube abrufbar sein.
- Azubi Julia Saier hat am Projekt „Jugenddialog“ teilgenommen

TOURIST- INFORMATION

Öffnungszeiten der Tourist- Information St. Märgen

Verkürzte Öffnungszeiten bis zum 31.01.2022.

Montag, Mittwoch, Freitag von 9 - 12 Uhr (dienstags, donnerstags, Wochenende, feiertags geschlossen)
Wir verwenden die Luca App.

Es gelten die aktuellen Corona Richtlinien, einschl. der üblichen AHA-Hygienemaßnahmen.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen.
Ihre Tourist-Information St. Märgen

Veranstaltungen - St. Märgen

Aufgrund des sehr hohen Infektionsgeschehens bleiben das Kloster Museum und das kunsthaus bis auf Weiteres geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen auf baldmögliche Wiedereröffnung.

Aktuelle Informationen erhalten Sie auf der jeweiligen Homepage: www.kloster-museum.de sowie vom kunsthaus unter: www.kunsthaus.info.

Weitere Informationen zur Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg finden Sie unter: <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/>

**Montag, 27.12.2021 und
Dienstag, 28.12.2021**

10.00 - 12.00 Uhr

Treffpunkt: Thurner - St. Märgen, Langlauf-Center Club Thurnerspur 2-Tage Weihnachts - Langlaufkurs/Klassik
Inmitten einzigartiger Natur fühlen Sie die Leichtigkeit des Gleitens, finden die Balance des Gleichgewichtes und die Freude beim Abfahren.

Folgen Sie Ihrem Atem, spüren Sie Ihren Körper bei Kälte und Schnee – einfach nur pures Glücksgefühl.

In Einklang kommen mit sich selbst - mit allen Sinnen. Nur bei ausreichender Schneelage!

Anmeldung und Infos bei: Verena Möst, Tel. +49(0)7669/1236, E-Mail: verenamoest@t-online.de.

Die Ausrüstung kann geliehen werden bei: Ski- und Rodelverleih Mark, Feldbergstr. 19, St. Märgen. Tel. +49(0)7669/259

Donnerstag, 30.12.2021

13:00 - 15:00 Uhr

Treffpunkt: Thurner - St. Märgen, Langlauf-Center Club Thurnerspur Ski-Langlauf/Skating - Workshop
Dynamik, Geschwindigkeit und Faszination an Bewegung im Schnee – das ist Skating. Die junge und populäre Form des Langlaufs. Nur bei ausreichender Schneelage!
Anmeldung und Infos bei: Verena Möst, Tel. +49(0)7669/1236, E-Mail: verenamoest@t-online.de.

Die Ausrüstung kann geliehen werden bei: Ski- und Rodelverleih Mark, Feldbergstr. 19, St. Märgen. Tel. +49(0)7669/259

Samstag, 01.01.2022 - Neujahr

ONLINE - VIDEO - Neujahrskonzert - „Musikalischer Neujahrsgruß“ aus dem Kapitelsaal/Kloster Museum
Mit dem einheimischen Künstlerpaar Györgyi Dombradi (Gesang) und Lambert Bumiller (Klavier).

Da das Neujahrskonzert nicht in der gewohnten Weise stattfinden kann, werden die Künstler einen „Musikalischen Neujahrsgruß aus St. Märgen“ im Internet veröffentlichen, zu dem **Bürgermeister Manfred Kreuz** ein paar einleitende Worte spricht.

Zu sehen ist das Video ab dem 1. Januar 2022 (Premiere um 00.30 Uhr auf YouTube. Zu finden unter dem Stichwort „Musikalischer Neujahrsgruß aus St. Märgen“ oder direkt über einen Link: Einstellung erfolgt vorher auf der Homepage der Gemeinde sowie auf hochschwarzwald.de - Veranstaltungen St. Märgen).

**Montag, 03.01.2022 und
Dienstag, 04.01.2022**

10.00 - 12.00 Uhr

Treffpunkt: Thurner - St. Märgen, Langlauf-Center Club Thurnerspur 2-Tage Neujahr - Langlaufkurs/Klassik
(weitere Details siehe unter 27.12./28.12.2021)

Samstag, 08.01.2022

ab 14.00 Uhr

bei den Sportanlagen/Sportplatz nahe Schwarzwaldhalle - St. Märgen Kinderschlitten-Rennen

Hinab den Berg heißt es beim Kinderschlitten-Rennen der Hornissen St. Märgen.

Macht mit und kommt vorbei ab 14:00 Uhr wird an den Sportanlagen bei der Schwarzwaldhalle gestartet.

Bewirtung unter Vorbehalt. Findet nur bei ausreichender Schneelage statt.
Ersatztermin: 19.02.2022

Sonntag, 09.01.2022**ab 13.30 Uhr
bei den Sportanlagen/Sportplatz nahe
Schwarzwaldhalle - St. Märgen
Hornschlittenrennen**

Zahlreiche Schlitten gehen an den Start. Die Rennen werden in drei Klassen ausgetragen: Originalschlitten mit Eisen- oder Holzbelag, Rennschlitten mit Kunststoffbelag und Damenklasse. In zwei Wertungsläufen werden über eine spektakuläre Abfahrtsstrecke die schnellsten Schlitten der jeweiligen Klasse ermittelt.

Bewirtung unter Vorbehalt. Nur bei ausreichender Schneelage möglich!
Ersatztermin: 20.02.2022

Treffpunkt: 17.00 Uhr, Tourist-Information St. Märgen, Rathausplatz 6, St. Märgen „Lichtblicke in St. Märgen“ - bei der Rankmühle

Stellen Sie sich vor, wir in St. Märgen schalten an einem winterlichen Sonntagabend für eine Stunde das Licht aus. Schalten Sie gemeinsam mit uns das Licht aus.

Stille

Bei einer gemütlichen Abendwanderung stapfen wir zur Rankmühle, sehen die Lichter erlöschen im Ort. Dort erwarten uns zur Begrüßung die Alphornbläser aus St. Märgen. Außerdem wird der beliebte ehemalige SWR Moderator, Klaus Gülker Geschichten erzählen. Der Förderverein Rankmühle St. Märgen e.V. sorgt für das leibliche Wohl. Genießen Sie diese einmalige Atmosphäre. Besinnlichkeit und Ruhe lösen Weihnachtstrubel und Silvesterfeuerwerk ab.

Bitte Stirnlampe mitbringen.

Um 17 Uhr wird eine Abendwanderung (ca. 1,5 km) von der Tourist-Information in St. Märgen bis zur Rankmühle angeboten.

Für alle Veranstaltungen gilt: Unter Vorbehalt der dann geltenden aktuellen Corona- und Hygienebestimmungen.



*Die Tourist-Information St. Märgen wünscht Ihnen liebe Gastgeber*innen, liebe Gäste, liebe Vereine und Einheimische ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr „2022“*

Weiterhin möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Bleiben oder werden Sie gesund!

Ihre Tourist-Information St. Märgen



Der Zauber
der Hoffnung
kennt unendlich
viele Lichter,
die sich nicht
löschen lassen.

manchmal

KIRCHEN- NACHRICHTEN

**Seelsorgeeinheit
St. Märgen-St. Peter**

Katholische Gottesdienste

Gottesdienstteilnehmer müssen weiterhin registriert werden. Wenn Sie den Gottesdienst besuchen möchten, tragen Sie bitte Ihre Daten online unter: www.klosterdoerfer.de/Gottesdienste ein. oder vor Ort in das Formular.

Maskenpflicht: Bei Gottesdiensten ist eine medizinische Maske zu tragen.

Zu den Krippenfeiern und Weihnachtsgottesdiensten sind wieder Anmeldungen notwendig! Alle Infos finden Sie im Klosterschlüssel oder auf der homepage!

Donnerstag, 23. Dezember
Pfarrkirche St. Märgen
18:30 Uhr **Rosenkranzgebet**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Freitag, 24. Dezember, Heiliger Abend
Pfarrkirche St. Märgen
16:00 Uhr **Einstimmung auf Weihnachten** Kinderweihnacht - findet im Freien, auf dem Augustinerplatz statt!
17:00 Uhr **Christmette** mit traditionellen Weihnachtsliedern
Glashütte
16:00 Uhr **Heilig Abend in der Glashütte** vor der Kapelle
Pfarrkirche St. Peter
17:00 Uhr **Einstimmung auf Weihnachten** Kinderweihnacht – **Nur mit Anmeldung!**
22:00 Uhr **Christmette** mit Solistin und Instrumentalisten
Maria Lindenberg
9:00 Uhr **Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr**
17:00 Uhr **Christmette**
Samstag, 25. Dezember, Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn
Pfarrkirche St. Märgen
9:00 Uhr **Weihnachtshochamt** gestaltet von der Frauenschola des Kirchenchores und Instrumentalisten



Pfarrkirche St. Peter
10:30 Uhr **Weihnachtshochamt** gestaltet von der Frauenschola des Kirchenchores

Maria Lindenberg
8:30 Uhr **Hirtenamt zu Weihnachten**
11:00 Uhr **Festamt zu Weihnachten**
15:00 Uhr **Weihnachtsvesper**
Sonntag, 26. Dezember,
Zweiter Weihnachtstag
Pfarrkirche St. Märgen
10:00 Uhr **Eucharistiefeier** mitgestaltet vom MGV St. Märgen und Segnung des Johannesweines

Pfarrkirche St. Peter
10:00 Uhr **Eucharistiefeier** mitgestaltet vom MGV St. Peter und Segnung des Johannesweines

Maria Lindenberg
8:30 Uhr **Eucharistiefeier**
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
15:00 Uhr **Andacht**
Montag, 27. Dezember
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier** Segnung des Johannesweines

St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz**
Dienstag, 28. Dezember
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Mittwoch, 29. Dezember
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Donnerstag, 30. Dezember
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Freitag, 31. Dezember, Hl. Silvester
Pfarrkirche St. Peter
19:00 Uhr **Eucharistiefeier** Jahresabschlussmesse der Kirchengemeinde

Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Samstag, 1. Januar, Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria
Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Pfarrkirche St. Peter
10:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Festamt zum Jahresbeginn**
15:00 Uhr **Festgottesdienst zum Neuen Jahr** und zu Ehren der Muttergottes

Sonntag, 2. Januar
Pfarrkirche St. Peter
9:00 Uhr **Aussendungsfeier** der Stersinger
Pfarrkirche St. Märgen
10:00 Uhr **Eucharistiefeier** Landfrauenchor singt Weihnachtslieder.

Maria Lindenberg
8:30 Uhr **Eucharistiefeier**
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
15:00 Uhr **Wallfahrtsandacht**
Montag, 3. Januar
Maria Lindenberg
16:00 Uhr **Eucharistiefeier** Eröffnung der Gebetswache 2022; 11:00 Uhr keine Eucharistiefeier

St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz**
Dienstag, 4. Januar
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz**
Mittwoch, 5. Januar
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz**
Donnerstag, 6. Januar,
Erscheinung des Herrn
Pfarrkirche St. Märgen
10:00 Uhr **Eucharistiefeier zu Dreikönig** mit Segnung von Wasser, Salz und Kreide

Pfarrkirche St. Peter
18:00 Uhr **Eucharistiefeier zu Dreikönig** mit Segnung von Wasser, Salz und Kreide mit Abschluss der Sternsingeraktion 2022

Maria Lindenberg
8:30 Uhr **Eucharistiefeier** Salz u. Wasserweihe
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Salz- und Wasserweihe
15:00 Uhr **Vesper**
Freitag, 7. Januar
Pfarrkirche St. Peter
18:30 Uhr **Rosenkranzgebet**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Maria Lindenberg
18:30 Uhr **Beichtgelegenheit**
19:00 Uhr **Rosenkranz**
19:30 Uhr **Herz-Jesu-Amt** Eltern beten für Ihre Kinder

Samstag, 8. Januar
Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr **Sonntagvorabendmesse**
Maria Lindenberg
7:30 Uhr **Eucharistiefeier**
Herz-Mariä-Samstag

Sonntag, 9. Januar
Pfarrkirche St. Peter
10:00 Uhr **Eucharistiefeier** Pfarrkirche mit Eröffnung der Erstkommunion + Mosaik

Maria Lindenberg
8:30 Uhr **Eucharistiefeier**
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
15:00 Uhr **Andacht**
Montag, 10. Januar
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz**
Dienstag, 11. Januar
Pfarrkirche St. Peter
8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wortgottesdienst**

Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Mittwoch, 12. Januar
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Donnerstag, 13. Januar
Pfarrkirche St. Märgen
8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wort-**

gottesdienst
18:30 Uhr **Rosenkranzgebet**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Maria Lindenberg
11:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Informationen zur Sternsinger-Aktion 2022 in St. Märgen

Die Sternsinger-Aktion wird in St. Märgen organisiert wie im letzten Jahr. Die Sternsinger kommen nicht an die Türen, sondern wir bitten die Menschen in St. Märgen zu den Sternsingern zu gehen. Am **6. Januar 2022** stehen die Sternsinger an verschiedenen Stationen zu unterschiedlichen Zeiten für Sie bereit. Mit Unterstützung des Kirchenchores werden die Sternsinger den Menschen und Häusern Gottes Segen zu sprechen. Wer kommt, erhält ein kleines Segenstütchen, das u.a. den Segensschriftzug für die Haustüre enthält. Gerne können diese Segenstütchen auch für Nachbarn oder andere mitgenommen werden. An den Stationen können dann auch die Spenden für die Sternsinger-Aktion abgegeben werden. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie unsere Sternsinger bei dieser Aktion unterstützen und das Angebot wahrnehmen. Folgende Stationen sind geplant; Änderungen geben wir auf unserer Homepage www.klosterdoerfer.de bekannt:

Uhrzeit Stationen

ca: 11.00 Uhr	Augustinerplatz (nach dem Gottesdienst)
11.30 Uhr	Hotel Löwen (Parkplatz)
12.00 Uhr	Hirschenhof (Parkplatz)
12.15 Uhr	Schulhof
12.40 Uhr	Steinbachtal (b. Steinbach Hirschen)
13.30 Uhr	Glashütte (Kapelle)
14.00 Uhr	Thurner (Kapelle)
14.40 Uhr	Spirzen (Schweizerhof)
14.20 Uhr	Zwerisberg (Hannissenhof)
15.00 Uhr	Augustinerplatz

Natürlich können Sie auch über die Homepage des Kindermissionswerkes eine Spende abgeben (www.sternsinger.de): Pax-Bank eG: IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31 / BIC: GENOD ED 1P AX

Beginn der Erstkommunionvorbereitung

Die Vorbereitung zur Erstkommunion 2022 in St. Märgen und St. Peter beginnt bei uns mit dem Neuen Jahr. Die Einladungsbriefe wurden an die Kinder verschickt, die bei uns in den 3. Klassen zur Schule gehen. Wer nicht angeschrieben wurde, meldet sich bitte im Pfarrbüro. Der Eröffnungsgottesdienst mit der Vorstellung der Erstkommunionkinder findet in St. Peter am 9. Januar 2022 und in St. Märgen eine Woche später am 16. Januar 2022 statt.

Der erste Elternabend findet wahrscheinlich online statt:

**Für St. Märgen**

am 11. Januar 2022 um 20.00 Uhr

Für St. Peter

am 12. Januar 2022 um 20.00 Uhr.

Wir freuen uns, wenn unsere Gemeindemitglieder unsere Erstkommunionkinder mit ihrem Gebet unterstützen. (ka)

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste**Freitag 24.12.2021, Heiligabend**

15.00 Uhr und 16.30 Uhr - Ökumenischer Gottesdienst, Krippenspiel in der Katholischen Kirche Stegen

Mit Anmeldung im kath. Pfarrbüro per Mail (herjesu-stegen@kath-dreisamtal.de)

oder telefonisch unter der Nummer 07661/61065. Die reservierten Karten können zwischen 20. und 23. Dezember während der Öffnungszeiten, 8.00 Uhr-12.00 Uhr des Pfarrbüros abgeholt werden.

21.00 Uhr - Christmette vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen ohne Anmeldung.
22.30 Uhr - Christmette vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen ohne Anmeldung.

Samstag 25.12.2021,**1. Weihnachtsfeiertag**

17.00 Uhr - Ökumenisches interaktives Krippenspiel auf dem Dorfplatz mit Anmeldung im evangelischen Pfarramt Stegen vom 7. bis 22. Dezember telefonisch unter der Nummer 07661/61504 oder per Mail (ekistegen@t-online.de)

Die Reservierungskarten können zwischen 21. Dezember und 23. Dezember während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros am Dorfplatz 15 abgeholt werden, Dienstag und Mittwoch 10.00- 12.00 Uhr und Donnerstag 19.30 bis 21.30.

Freitag, 31.12.2021, Silvester

17.00 Uhr - Jahresschlussgottesdienst vor dem Ökumenischen Zentrum in Stegen

17.00 Uhr - Jahresschlussgottesdienst zur Jahreslosung in der kath. Kirche in St.Märgen

Sonntag, 02.01.2022

18.00 Uhr - Abendgottesdienst im ökumenischen Zentrum in Stegen zur Jahreslosung.

Donnerstag, 06.01.2022

10.30 Uhr - Regionalgottesdienst in der Evang. Kirche in Hinterzarten.

Sonntag, 13.01.2022

10.00 Uhr - Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum in Stegen.

18.00 Uhr - Abendgottesdienst im Evang. Gemeindezentrum in Kirchzarten.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und sinnliche Adventszeit!

BERICHTE DER VEREINE

**Trachtenkapelle St. Märgen****Absage Jahreskonzert**

Schweren Herzens haben wir uns entschieden unser Jahreskonzert am 26.12.2021 abzusagen.

Wir hoffen, dass wir nicht allzu lange pausieren und Sie dann bei der nächsten Gelegenheit wieder als treue Zuhörer begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2022.

Eure Trachtenkapelle St. Märgen

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

**Stellenangebote****Stadt Titisee-Neustadt**

Im Herzen des malerischen Hochschwarzwaldes gelegen sind wir ein aufstrebendes Mittelzentrum mit nahezu 12.200 Einwohner*innen und rund 5.000 Arbeitsplätzen. Allein die Stadt Titisee-Neustadt beschäftigt als größte kommunale Arbeitgeberin im Hochschwarzwald etwa 200 Mitarbeiter*in-

nen in verschiedenen Bereichen. Bei uns stehen die Bürger*innen im Mittelpunkt unseres Handelns.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir im Zuge einer Nachfolgeregelung einen **Sachbearbeiter (m/w/d) für unseren Bürgerservice.**

Den vollständigen Ausschreibungstext mit ausführlichen Informationen zum Aufgabengebiet, zu den Anforderungen und unserem Angebot, sowie den Ansprechpersonen finden Sie unter: www.titisee-neustadt.de in der Rubrik „Karriere“.

Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Veranstaltungen im Umland**Wie erstelle ich eine
Vorsorgevollmacht?**

Vorsorgen für den Notfall: wer regelt meine Angelegenheiten, wenn ich das selbst nicht mehr kann? Welche Vorsorge kann ich treffen? Was kann ich in einer Vorsorgevollmacht regeln? Wozu braucht es eine Betreuungsverfügung? Gerade in der aktuellen Situation stellt sich die Frage wie eine gute Vorsorge aussehen kann.

Der Betreuungsverein SKM Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert am Dienstag, 25. Januar 2022 um 18.00 Uhr, per Video-vortrag darüber, wie man eine Vorsorgevollmacht erstellt. Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte melden Sie sich bis Mittwoch, 19. Januar 2022 an. Sie können per Internet am Vortrag teilnehmen und benötigen lediglich einen PC, Laptop oder ein Smartphone mit Kamera.

Anmeldung an:
post@skm-breisgau.de
<<mailto:post@skm-breisgau.de>>
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Ende des redaktionellen Teils



Wir sehen positiv in die Zukunft,
möchten uns weiterentwickeln und suchen ab sofort:

Serviceberater (m/w/d)
Serviceassistent (m/w/d)
Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d)

Besitzen Sie kundenfreundliches und kompetentes Auftreten
und erwarten eine abwechslungsreiche Aufgabe, dann sind Sie
bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Entlohnung sowie
Teilnahme an Schulungen und Weiterbildungsmaßnahmen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich
oder per E-Mail an:



Autohaus im Dreisamtal GmbH

Geschäftsleitung

Zartener Str. 31

79199 Kirchzarten

thomas.wehrle@aid31.de



*Wir bedanken und bei unseren Kunden
und wünschen allen frohe Festtage!*

Busfahrer (m/w/d)

im Linienverkehr gesucht.

Busfahrer mit Führerschein Klasse D

zum 01.02.2022 in Dauerstellung gesucht.

Wir bieten geregelte Arbeitszeit,
kein Sonntagsdienst .

Omnibusbetrieb
Tobias Scherer

Zähringerstraße 22, 79271 St. Peter

Tel.: 07660/546

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach

www.primo-stockach.de

Dr. Friedrich von Flotow

Wagensteigstr. 11

79274 St. Märgen

Telefon 07669 / 2 09



Liebe Patientinnen und Patienten,

wir machen vom 03.01.2022 - 07.01.2022 Ferien.

Die Vertretung übernehmen freundlicherweise:

Dr. Hannah Moossen u. Dr. Markus Pohle, St. Peter

Dr. Assia Kemih-Dreves u. Nabil Kemih, Oberried

*Gesegnete Weihnachten und alle guten Wünsche
für das Jahr 2022*

das Praxisteam Dr. Friedrich v. Flotow

ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

UNSER BUCHTIPP

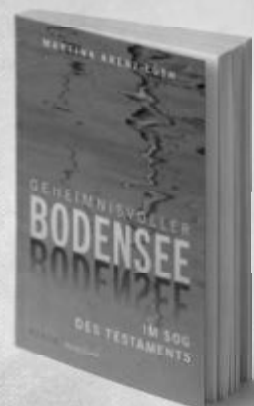
MARTINA ARENZ-LÜTH

GEHEIMNISVOLLER BODENSEE – IM SOG DES TESTAMENTS

Anna, Studentin der Kunstgeschichte, hat ihrem Konstanzer Onkel Hubert auf dessen Sterbebett ein Versprechen abgenommen. Sie muss ein geheimnisvolles Rätsel entschlüsseln und einen verschollenen Beweis für eines der letzten Geheimnisse der Menschheit finden. Und das, bevor dieser in die falschen Hände gerät. Erste entscheidende Hinweise und Symbole entdeckt sie in den Klosterkirchen von Salem, St. Gallen und Ottobeuren. Doch schon sehr bald sind Mitglieder einer mächtigen Geheimorganisation auf ihren Fersen. Eine rasante Verfolgungsjagd rund um den Bodensee bis nach Rom nimmt ihren Anfang.

Spannung pur auf 416 Buchseiten!

ISBN 978-3-7977-0764-2 | VK 16,00 € | Verlag Stadler





Wir mobilisieren Kräfte

Für unser Zentrum für Ambulante Psychosomatische Rehabilitation suchen wir zum 1.1.2022

Physiotherapeut (m/w/d)

in Teilzeit (16,5 Wochenstunden), unbefristet

Wollen Sie Ihre Kraft in unser Team einbringen? Wir freuen uns. Alles Wichtige erfahren Sie unter <https://bewerbung.rehazentren-bw.de/8vc5x>



ZAPR
Glottterbad

Zentrum für Ambulante
Psychosomatische Rehabilitation

Gehrenstraße 3 | 79286 Glottertal | 07684 809-570



Mitarbeiter/in im Clubsekretariat in Teilzeit



Der Freiburger Golfclub sucht zum 1. März 2022 einen/e Teilzeit Mitarbeiter/in für das Clubsekretariat. Wir sind ein Saisonbetrieb, eine reine Saisontätigkeit ist ebenfalls möglich.

Ihre Aufgaben:

Büroorganisation und Korrespondenz
Empfang unserer Mitglieder und Gäste
Mitgliederverwaltung und Beitragswesen
Beteiligung an der Wettspielorganisation
Kaufmännische Assistenz Tätigkeiten

Ihre Qualifikationen:

Sicherer Umgang mit MS-Office und Internet
Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit
Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
Spaß am Umgang mit Kunden

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit bei leistungsgerechter Bezahlung. Sie sind interessiert? Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung - gerne auch per Mail - an: info@fr-gc.de.

Freiburger Golfclub e.V., Krüttweg 1, 79199 Kirchzarten, www.fr-gc.de, Tel.: 07661 98470

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Möbel
Gollrad GmbH & Co. KG

GLÜCKLICHMACHER GESUCHT!

Zur dauerhaften Unterstützung unseres Teams suchen wir baldmöglichst eine/n:

**SCHREINER / KÜCHEN-
EINRICHTUNGSMONTEUR**
m/w/d

der unsere mit Liebe geplanten Küchen / Einrichtungen ausliefert, aufbaut und unsere Kunden glücklich macht!

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Tischler / Schreiner oder verfügen über Erfahrung im Bereich Küchenmontage / Möbelmontage. Sie arbeiten selbständig, sind zuverlässig und besitzen einen Führerschein der Klassen B (vormals Klasse 3).

Sie suchen eine neue Herausforderung, dann sollten wir uns schnellstmöglich kennenlernen!

Sie erwarten eine abwechslungsreiche, eigenverantwortliche Tätigkeit bei leistungsgerechter Entlohnung.

Herr Mathias Gollrad freut sich auf Ihre Bewerbung!

scan mich



Titiseestraße 96 · 79822 Titisee-Neustadt
Tel.: 07651/1017-0 · Di.- Fr. 9.00-18.30 Uhr / Sa. 9.00-13.00 Uhr
info@moebel-gollrad.de · www.moebel-gollrad.de

Du packst gerne mit an und möchtest bei uns etwas bewegen?

Werde Teil unseres Fahrdienst-Teams in Teilzeit und bewirb dich jetzt!

Testo Industrial Services GmbH
Gewerbstraße 3
79199 Kirchzarten

www.testotis.de/karriere





Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0179 - 975 21 15**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich





kirchenkamp

wir übernehmen Verantwortung

TAGESLICHTTECHNIK
RAUCHABZÜGE – RWA

Sie

- sind handwerklich geschickt
 - sind team- und begeisterungsfähig
 - schätzen ein persönliches Umfeld
 - arbeiten selbstständig und zielorientiert
 - lassen sich fordern und fördern
 - besitzen eine handwerkliche Grundausbildung
- Dann freuen wir uns auf Sie.

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Service-Techniker / Monteur (m/w/d)

für die Errichtung von Rauch- und Wärmeabzugsanlagen und Tageslichtelementen

Wir bieten Ihnen neben der unbefristeten Stelle attraktive Sozialleistungen, Weiterbildungsmöglichkeiten, ein Firmenfitnessprogramm sowie betriebliche Veranstaltungen / Events.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte per Post oder E-Mail an unten stehende Kontaktdaten:

Kirchenkamp GmbH
Im Brühl 1 · 79254 Oberried · Tel. 07661-903696-0
Bewerbung@kirchenkamp-rwa.de · www.kirchenkamp-rwa.de

Hildastraße 41
79102 Freiburg
Tel. 0761-88 85 00 30
www.st-ursula-schulen.de



**St. Ursula
Schulen
Wiehre**

exklusiv für Mädchen und junge Frauen

- Sozialwissenschaftliches Gymnasium (SG)

neu ab SJ 22/23:

- Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium (WG)

Infoabend: 14.01.2022, 19 Uhr

- Realschule
mit Angebot der Nachmittagsbetreuung

Infoabend: 08.02.2022, 18 Uhr

Beachten Sie bitte die aktuellen Infos auf
www.st-ursula-schulen.de

Eine Schule der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**


GARANT

IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ihre Weihnachts-
grußanzeige
im Heimatblatt

...



ST. MÄRGEN

Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022

Was war das für ein verrücktes Jahr. Corona hat vieles auf den Kopf gestellt. Hat uns aber auch gezeigt, dass die Krise uns noch stärker macht. Mit gemeinsamer Kraft haben wir alle Herausforderungen gemeistert und das Beste aus der Situation herausgeholt.

Nun ist wieder die stille Zeit gekommen, in der wir alle einmal innehalten und uns auf das Wesentliche besinnen. Dazu zählen für uns auch verlässliche Partnerschaften. Wir schätzen uns glücklich, dass Sie auch in diesem Jahr wieder fest an unserer Seite standen. **DANKESCHÖN.**

Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir erholsame Feiertage, ein glückliches 2022 und ganz viel Gesundheit.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames 2022.

Ihr **PRIMO**VERLAG





Außergewöhnliche
Zeiten erfordern
vertrauensvolle
Beziehungen!

Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und
für 2022 beste
Gesundheit!



Design: www.caro-holzer.de

hofmeier | janowski
STEUERBERATER PartGmbB

STEUERBERATER PartGmbB
Scheuerlenstr. 12
Tel (0 76 51) 93 95 - 0
www.hofmeier-janowski.de



Frohes WEIHNACHTSFEST

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und für das neue Jahr
viel Glück.

SCHUH & SPORT
LICKERT

79286 Glottertal • Talstraße 42
Telefon: 07684 - 357

Wunsch ans Christkind

+ Lieber Nikolaus, Dankeschön, ✨
+ hast uns reich beschenkt.
wir meinen, es wär wunderschön,
wenn das Christkind an Dich denkt.

— Edeltraud Przechomski —

Wir bedanken uns bei Ihnen für das Vertrauen
im vergangenen Jahr. Die herzlichsten
Weihnachtsgrüsse von uns allen
begleiten Sie.
Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachtstage
ein Jahr voller positiver Erlebnisse und vor
allem Gesundheit.

Daniel Reuter und Mitarbeiter

Cafe Wangler

St. Märgen

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein
besinnliches Weihnachtsfest und ein **gutes, gesundes 2022.**



Hauptstraße 11
Titisee-Neustadt
Fon 07651 7531-0
info@moessner-neustadt.de





Zum Jahresende danken wir für die gute Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und für 2022 alles Gute.



Holz- und
Dacharbeiten

Waldweg 1
St. Märgen



**FROHE WEIHNACHTEN UND
EIN GUTES NEUES JAHR
WÜNSCHT IHNEN**

AVIA-Tankstelle & Reifenhandel
Wolfgang Faller
mit Team

Öffnungszeiten an den Feiertagen:

24.12.21	8.00 - 16.00 Uhr
25.12.21	8.00 - 13.00 Uhr
26.12.21	8.00 - 19.00 Uhr
31.12.21	8.00 - 16.00 Uhr
01.01.22	9.00 - 19.00 Uhr

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Frohe Weihnachten
und ein herzliches Dankeschön
allen unseren Kunden!

Wir freuen uns wieder auf Sie
im Jahr

2022



Elektro-Faller

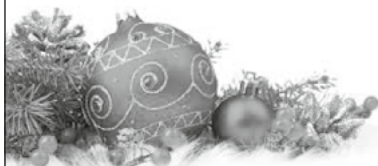
Stefan Faller • Glottertalstr. 5 • 79274 St. Märgen
Tel.: (07669) 2 30
www.elektro-faller.de

Frohe Weihnachten

Vielen Dank für Ihre Treue und Ihr Vertrauen.

Faller
GARTENBAU

Tel. 07669 / 309 St. Märgen



**Gärtnerei
Gartenpflege
Grabpflege**



Frohe
Weihnachten
und einen guten
fitten Start ins
neue Jahr!

Ihr
Kfz-Meister
Markus Waßmer
mit Team

Autohaus Waßmer

Biberwiese 19 • Titisee-Neustadt
Telefon 0 76 51 / 93 47 00





Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen im letzten Jahr und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir würden uns freuen, Sie im nächsten Jahr wieder in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

Gasthaus Köfle

St. Märgen
Familie Herrmann und Mitarbeiter

Glück,
Gesundheit
und viel Erfolg
für 2022

Allianz-Büro Thaddäus Kürner

Wir wünschen allen, die in St. Peter und St. Märgen Weihnachten in den Familien, mit Freunden oder als Besucher feiern, ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Übergang in ein glückliches Jahr 2022.

Unser Büro bleibt vom 24.12.2021 bis einschließlich 02.01.2022 geschlossen.



Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin, dass wir auf unserer Suche nach dem Großen und Außerordentlichen auf das Unscheinbare und Kleine hingewiesen werden.

— Unbekannt —



Wir sagen Dank für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr. Wir wünschen ein frohes Fest und ein erfolgreiches 2022.



Werner Fallner

Kfz-Meisterbetrieb

Rankhofstraße 23 • 79274 St. Märgen
Telefon 07669/264 • Fax 07669 - 1428
www.kfzfallner.de

- Alle Fabrikate
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
 - HU / AU
 - Autoglas
 - Elektrik / Elektronik
 - Unfallmindernde Maßnahmen
 - Oldtimer - Restauration
 - Neu- u. Gebrauchtwagen



Driving Home for Christmas...

— Chris Rea —



Wir danken unseren Kunden für das uns erwiesene Vertrauen. Wir wünschen der gesamten Einwohnerschaft ein frohes Fest und viel Erfolg im neuen Jahr.



SCHURTHPLATZ 9 79822 TITISEE-NEUSTADT
TELEFON 0 76 51 / 13 41

Frohe Weihnachten
und gute Fahrt ins neue Jahr wünscht Ihnen



Clemens Schuler
Thurner 13
79274 St. Märgen
Telefon 07669 414

Servicearbeiten &
Reparaturen aller Fabrikate

Café Martin
Confiserie

Wir wünschen Ihnen
zur Weihnachtszeit
Friede und Besinnlichkeit.
Mit den besten Wünschen
auch für das neue Jahr.

Ihr Café-Martin-Team



Frohe Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr.
Herzlichen Dank für Ihre Treue
und Ihr Vertrauen.



Familie Clemens Bach und das Werkstatt-Team

Frohe
Weihnachten
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Unsere Praxis ist vom 23.12.-09.01.2022 geschlossen.
Vertretungen erfahren Sie über unseren Anrufbeantworter.
Ab dem 10.01.2022 sind wir gerne wieder für Sie da.

Das Praxisteam der Zahnarztpraxis
Dr. Jan Dehmel

Hurstbrunnenstr. 21 • 79117 Freiburg-Ebnet
Telefon 0761-62414

† ✨ Tannen, Lametta, Kugeln und
Lichter Bratapfelduft und frohe Gesichter.
Freude am Schenken, das Herz wird weit.

Ich wünsche Dir: ✨ ✨
Eine fröhliche Weihnachtszeit!

— Unbekannt —

Frohe Weihnachten
wünschen wir allen
unseren Kunden
Bäckerei Schuler

Tel. 07669 - 226

Bei einer Kerze ist nicht
das Wachs wichtig,
sondern das Licht.

— Antoine de Saint-Exupéry —



Wir bedanken uns für die Unterstützung und Treue im
vergangenen Jahr. Wir wünschen allen eine frohe
Weihnachtszeit und alles Gute fürs Neue Jahr.



Informationen zu unseren Öffnungszeiten
telefonisch unter 0 76 69 / 271 oder
auf unserer website www.sonne-neuhaeusle.de

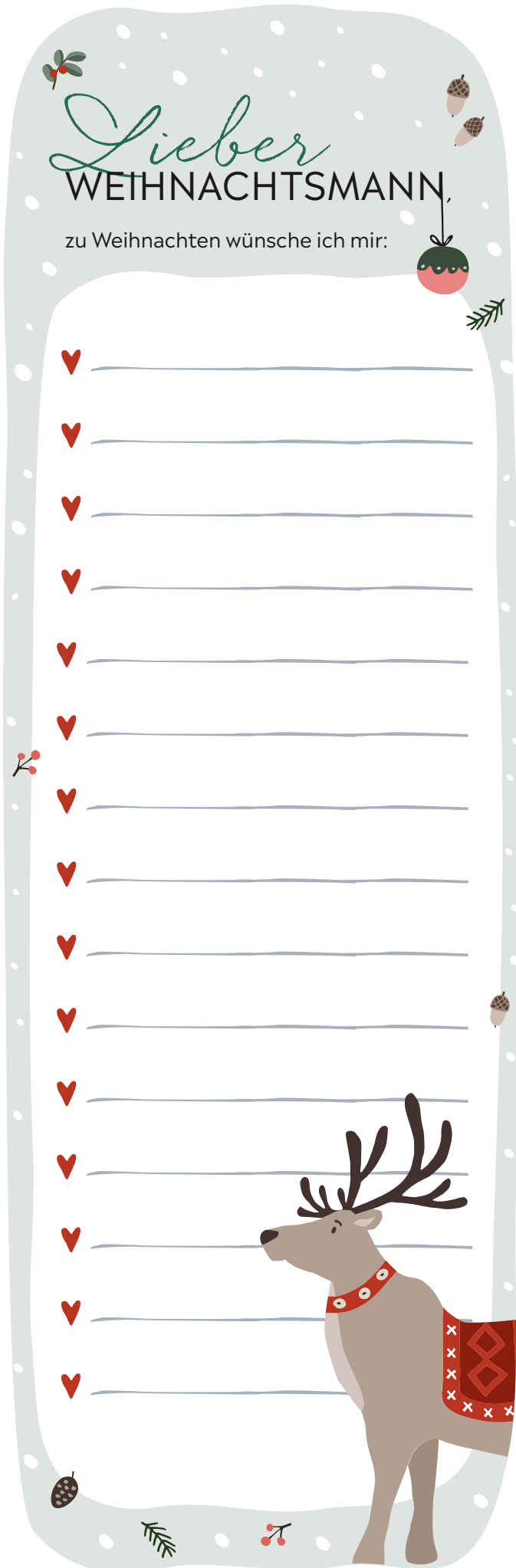


**Familie Schlegel
und Team**



Gasthaus
SonneNeuhäusle
Telefon 0 76 69 / 271






Touristik
... exzellent reisen

EIN HERZLICHES
DANKESCHÖN
FÜR IHR
VERTRAUEN
UND IHRE TREUE.

WIR FREUEN UNS
AUF UNVERGESSLICHE
REISEERLEBNISSE
MIT IHNEN
IN 2022!



ER Touristik · Erwin Rieder GmbH & Co. KG
Zähringer Str. 333 · 79108 Freiburg · ☎ 0761 / 76 999 522 · www.er-touristik.de



**ELEKTRO
LICKERT**

Liebe Kunden,
es heißt zur Weihnachtszeit
werden Wünsche wahr !

Darum wünschen wir Euch
Glück, Zufriedenheit und
Gesundheit sowie
ein gutes Neues Jahr.

Familie Andreas Lickert

www.elektro-lickert.de • St. Märgen • 07669/303



Frohe
Weihnachtszeit
und beste
Gesundheit
im neuen
Jahr!

Walter und
Martin Holzer &
die Belegschaft

**HOLZER
GROSSKÜCHEN**

Walter **HOLZER GmbH** Großkücheneinrichtungen
Wilhelm-Stahl-Straße 8 – 79822 Titisee-Neustadt
Tel 07651-5439 – info@holzer-grosskuechen.de

Weihnachtsmärchen

Hundekuchen zu Weihnachten

„Was ist denn das?“, fragte Engel Ignatz, vormals Mathelehrer Rumpelhuber in Spitzgiebelfing, seinen kleinen Helfer, der gerade was Längliches aus einem Paket zog. „Oh, ein Smartphone. Und was für ein edles Stück“, staunte Engel Ignatz, „Moment, da ist auch ein Brief dabei.“ – „Sehr geehrtes Team der Himmelswerkstatt. Ich bitte Sie, das Smartphone am 24. Dezember meinem Sohn Nico unter den Baum zu legen. Freundliche Grüße aus Spitzgiebelfing. Papa Jan Berger.“ Dann folgte die Adresse. „Ein Smartphone? Der Nico hat sich doch ein Meerschweinchen gewünscht.“ – „Ja“, sagte der kleine Engel: „Und letztes Jahr hat er sich eine Katze gewünscht. Und ein Smartphone bekommen. Und im Jahr davor wollte er einen Hund.“ – „Und hat ein Smartphone bekommen?“ – „Ja, genau! Bin gespannt, was er sich nächstes Jahr wünscht. Der ist schon so weit runtergegangen mit der Größe, viel kleiner als Meerschweinchen geht ja gar nicht. Vielleicht eine Kellerassel, hahaha.“ – „Ein Hund wäre eigentlich das, was der Nico wirklich braucht“, sagte Engel Ignatz. Als Mathelehrer hatte er Nico recht gut gekannt. Keine Geschwister, keine Cousins. „Am liebsten würde ich ja ...“, fing Ignatz an, aber das Engelchen unterbrach ihn: „Das darfst du nicht. Keine Tiere, hat das Christkind angeordnet.“ Ignatz seufzte.

Die beiden arbeiteten weiter die Wunschzettel der Kinder ab, so weit die Wünsche sich erfüllen ließen: Bauklötze, Puppen und Puppenstuben, Ritterburgen und Kaufläden. Das landete alles in großen Kartons, dann kamen Papier und eine Schleife drumrum. „Haha,“ machte das Engelchen plötzlich. „Was ist los?“ – „Da wünscht sich jemand einen Hundesitter. Wie soll ich denn den verpacken?“ – „Gib mal den Zettel her!“, seufzte Engel Ignatz und las: „Dringend! Liebes Christkind, dieses Jahr wünsche ich mir nichts, wenn du jemanden zu meiner Oma schickst, der ihren Hund ausführt. Wir sind leider aus Spitzgiebelfing weggezogen und der Hund heißt Bella. Wenn Oma Gisela niemanden findet, muss Bella ins Tierheim.“ Anbei waren Adresse und Foto von Bella. „Frau Gisela Kurtz?“, murmelte Engel Ignatz erstaunt. Er kannte Frau Kurtz. Und Bella auch. Fast so gut wie Nico. Und da kam Ignatz auf eine Idee, die ja auch wirklich sehr nahelag.

„Na, dann mach mal auf, Nico“, forderte Papa Berger seinen Sohn auf, um im nächsten Augenblick



aufzuschreien: „Hundekuchen?“ – „Papa, da ist noch ein Brief dabei.“ Nico riss den Umschlag auf und fand das Foto des niedrigsten Cockerspaniels, den sich ein Kind nur wünschen kann: „Lieber Nico, ich heiße Bella und wohne bei Oma Gisela Kurtz in Spitzgiebelfing. Leider kann Oma Gisela nicht mehr so oft mit mir raus. Wenn du also mit mir spielen und rennen willst, dann hol mich doch morgen Nachmittag ab. Ich verspreche dir, dass ich mich gut benehmen werde. Deine Bella.“ Nicos Augen leuchteten. „Darf ich? Dann kann ich Bella ja auch gleich den Hundekuchen füttern!“ Herr Berger nickte zerstreut. Hundekuchen! Wenn er bloß gewusst hätte, wo das Smartphone abgeblieben war. „Danke!“, rief Nico, tanzte und schwenkte dabei das Foto: „Ihr seid die besten Eltern der Welt!“ – „Schau mal, Jan“, Frau Berger überreichte ihrem Gatten ein längliches Paket. „Von dir?“ – „Oh nein. Keine Ahnung von wem. Mach es auf.“ Das tat Herr Berger und zog etwas Längliches aus der Verpackung. Eine Karte lag auch noch dabei: „Lieber Herr Berger, wir von der Himmelswerkstatt sind nicht Ihr kostenloser Paketdienst“, stand da, „befördern Sie Ihre Smartphones in Zukunft selber. Frohe Weihnachten wünscht Engel Ignatz, vormals Mathelehrer Rumpelhuber, Spitzgiebelfing, jetzt Himmelswerkstatt, Abteilung Wunschzettel.“

Kieninger/Deike